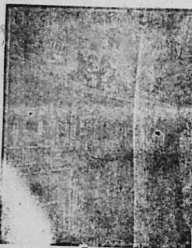


CÁO-BACH

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG

« Vay ứng NHỊ-THIÊN-DẦU »



Thuốc dầu Merthe thuốc này của bổn-dương chế ra bà phải ba trung công hiệu như thần, khắp cả nước đều biết danh. Ngày trước những cơn sốt mẩn ngứa, bần đương dùng có hai thứ chữ: chữ Tàu và chữ quốc-ngữ, nay nhưn vì bổn-dương có lập thêm một tiệm ngành ở tại Pnom-Penh, muốn cho người Đôn-Thô hiểu mà dùng, nên có thêm một thứ chữ Đôn-Thô nữa. Vì sự e lạc-chấn chữ quốc-ngữ thì lạ mà nghĩ ngại, nên bổn-dương có mấy lời lẽ cáo, xin chữ-ri biệt cho. Như có mua dầu xin có nhìn cho kỹ nhãn hiệu ông Phái mới thì rõ.

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG ĐẠI-DƯỢC-PHÒNG

ở tại Quảng-dông tỉnh thành đường Đai-Tân, môn bài số 145, 147 và 149.

Tiền ngành ở tại Nam-kỳ, CHOLON đường Canton số 47 và ở tại MAM-YANG (PNOMPENH) đường PRAIRE số 65.

BỔN-DƯỢC-PHÒNG.

Chợ-chợn kinh nh.



HÃY CHO CON TRẺ DÙNG VẬT THỰC RẤT QUÍ là sữa đặc có đường hiệu.

NESTLÉ

« CÔN CHIM »



RHUM S^T JACK

Rhum le plus populaire de l'Indochine

Marque Dragon Rouge

QUALITÉ SUPÉRIEURE - VÉRITABLE RHUM

SEUL DÉPOSITAIRE Société commerciale Mand. d'Indochine 20, rue Paul Blanchy, SAIGON.

SÁCH HỮU ÍCH NÊN XEM

- Sách đường sanh cho gia quyến. — mỗi cuốn là 1 20
- SI hữu bá hạnh (đầy con trai cho biết lễ nghĩa ở đời) 0 50
- Ku viện tất độc (đầy con gái cho biết việc lễ gia nội trợ) 1 00
- Khuyến sĩ ca (để cho học sanh đọc giải muộn và có ích) 0 25
- Hình thần tôn bộ 2 (đầy về Tam tạng ngữ) 2 00
- euSo (thường và học cho biết) 1 00
- Vũ thư cuốn thứ nhất (từ nước Nam mình) 1 00
- Vũ thư cuốn thứ hai (từ nước Nam mình) 1 00
- Vũ thư cuốn thứ ba (từ nước Nam mình) 1 00

CÓ BÁN VÀ TRƯ TÀI:

Nhà in ông Nguyễn-vân-Cần 22 — Rue L. Marnat, Saigon

HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY

KÊ NGHIỆP CHO HÀNG

ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE SAIGON

1, Rue d'Agot. — SAIGON



Hàng làm gạch bông và gạch bằng xi-măng cần đá cẩm thạch đủ thứ màu xinh đẹp và chắc võ cũng.

Nội Đổng-Pháp duy có một hãng này biết cách làm gạch theo kiểu cách kiêu-đẹp thời và máy móc làm gạch cũng đều là đồ tân chế.

NHÃN HIỆU NÀY LÀ DẤU RIÊNG CỦA BỔN-HÀNG

Kính cùng qui vị đấng rồ: ĐAI-ICR tại con đàng Tây-bình số 333-385 Cholon là một nhà trữ rất nhiều xe-máy đạp, đủ màu, xe rất chắc chắn, nhẹ nhàng, như hiệu D.I.C. MALBROUGH AUTOMOTION TALBOT giá rẻ hơn các nơi.

Đàn SUCCÉS đủ kiểu, treo và để bàn rất tiện, sáng không hiệu đến nỗi sáng kip.

Trú: Đã đồ phụ tùng xe-máy, đã đồ phụ tùng đàn Succés với máy mới xe-kéo, xe-bò và nệm xe-bò.

Kính mời qui vị Lạc-chúa chữa có, bán rất rẻ, vì có tại nhà làm.

Hàng gửi theo cách lãnh hóa giao ngân. (contre remboursement). Vì nào sẵn lòng chữa có, xin gửi trước cho 5 đồng.

Chú nhân kinh cáo.

ĐAI-ICR, 333-385. — rue des Marins. — Cholon

THUỐC HIỆU: Capsules de Santal Salolé Thomas



Khi trước ông Lacroix, Médecin « che một thứ thuốc hiệu là Đông-phương Thiên-trước Santal Citrin.

Trong tờ « Times-báo » tháng Jun năm 1885 trong thư 371, ông Lacroix nói có làm một bài diễn-thuyết như này:

Thuốc này hay hơn thuốc Copahu & Cubèbe ừng nó vô hại mà mới thơm tho; dầu uống bao nhiêu cũng không phát ra, uống nó rồi cái mùi nước đái phải khác xa và trong và ngọt sẽ thấy hiệu nghiệm nó.

Thứ thuốc Santal các g-viên đều dùng nó đi đúng 25 năm nay, nóng nó vào thì lợi thấy rõ rệt.

Trong thứ thuốc hoàn này có nhà vi Santol vào trong Santal làm cho cho hay vi thuốc nhập làm một, mà trợ lực dưỡng cũng là bổ dưỡng kẻ ra trắng kiến.

Thuốc này để uống làm, hề nào sung rồi thì mau thoát.

CÁCH DÙNG

Mỗi ngày uống từ tám hườn cho 10 mười hoàn thì chắc lành bình lạ, bởi kỹ lâu mới gì phải mạnh rạo.

Tại tiệm thuốc Pharmacie principale của ông L. SOLIÈRE là bảo che ở khoo 12-1 và nhất hợp báo các g-viên, ngành nhà hát Tây Saigon có bán

SÁCH NGOÀI BẮC

- Quốc văn trích điển 0 60
- Tuyển gọi dân 0 40
- Đại Việt địa dư 0 80
- Lương ôn như gia huấn 0 10
- Kiểm số cách ngôn 0 40
- Trăm bài tính số 0 80
- Thế lý khách trú và vấn đêđi dân vào Nam kỳ 1 00
- Tinh thành thư của người Nam 0 15
- Tờ thông cáo toàn quốc (cụ Phan-bộ-Châu) 0 10
- Tuyên cáo Quốc dân 0 06

CÓ BÁN TẠI:

Imprimerie, Librairie de FUNION 12 — Rue L. Marnat, Saigon

Pharmacie Principale L. SOLIÈRE 12, Rue d'Agot, SAIGON

assainit la maison, déesse les insectes, détruit les microbes

TÂY SẠCH ỨẾ TRƯỚC

giết chết cả loại sôn trùng và vi trùng độc hại

GIÁ RẺ MÀ LẠI TỐT HƠN CÁC THỢ KHÁC

Giá mỗi thùng 0 380

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

De Docteur RIF

Vệ-sinh TỬU của Lacroix RIF chế ra

Thuốc rượu này là vi đại bổ gồm có rượu và trên hàng tinh thần, bởi kỹ là bao nhiêu chất đều uống được cả. Nhưng là loại của không suy giảm, mới thấy ngày xưa đã thần minh, bởi uống rượu này nó thì đi đàng có lên thành đung, mới thấy khỏe lại con như trẻ, lợi miệng hơn xưa.

Cần của nó lợi nhữc, đến ba mới mới, có hàng lợi nhữc, có chữa, nhưng là loại của tinh thần, bởi có uống rượu này nó thì miệng mới lên lại, do đó đó uống, sinh thần trở lại.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc

Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Marins số 129-132, Cholon.

Depot: Pharmacie Franco-Chinoise 180-182 Rue des Marins, Cholon.

HỀ MUA ĐAO THÌ PHẢI CỢI CHO CÓ CON DẤU NÀY

khắc vào lưỡi dao

thì mới là thật là dao tốt

Đang nó thì thật là tốt:

PACOD Frères & Cie. — Lyon

Thuốc điện

HIỆU « DIAMANT » (MỘT KOAN)

Vì muốn cho toàn cả sự Đông-pháp, người người đều biết dùng thuốc điện hiệu Diamant « một koan », là một hiệu thuốc rất ngon, mới để thơm tho lại không khô có: nên hàng L'U. C. I. A. ở Saigon, đã có rồi lợi rạo, như ai mua thuốc này mà dùng thì phải đi đánh hai cái nhón, đản ngoài hai đản dịch thuốc. Khi nào được 10 cái nhón, thì hãy đem hai đản hắng mà đi lấy một chai rượu Cognac hiệu Cusenier (cousanne) hay là hiệu Meget mà dùng: hoặc là lấy thuốc này cũng được.

Nay đản hàng này lợi rạo này, để quân cho khắp các chi Đông-pháp, cho những qui khách có dùng thuốc điện hiệu Diamant mà đi có đi về nhón, thì phải mua mua đản lại đản hắng mà đi lấy rượu hoặc thuốc mà dùng: vì quá hạn ngày 31 Decembre 1927 là ngày cuối, thì hắng không chịu thán đi nữa thuốc nữa.

Kính xin qui-khách lưu ý.

HÀNG L'U. C. I. A. ở 20, Đường Minh Hạp, Saigon